

26/1

**Dampf-Wasch-Anstalt „EDELWEISS“**  
 GROSSWÄSCHEREI. Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.  
 Telephon 1445. Fabrik: Dorotheenstr. 96. Telephon 1445.  
 Reinigung von Haushaltungs-, Hotel- und Restaurationswäsche, Gardinen.  
 Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.  
**Nasswäsche** trocken gewogen Pfund 8 Pfg. Nasswäsche, getrocknet 10 Pfg.  
 Bunte Wäsche 12 Pfg. \*—\* Lieferzeit 2—3 Tage.  
 Gleichzeitig mache ich auf meine Abteilung für **Stärkewäsche** aufmerksam.  
 Mein Auto fährt Dienstag und Freitag nach Oberkassel und liefere ich die Wäsche frei Haus.

**Wicküler-Küpper-Bräu**  
 in Flaschen!  
 Helles Export p. Flasche 15 Pfg.  
 Münch. Brauart „ „ 16 „  
 Pilsener Brauart „ „ 16 „  
 franko Haus, in täglich frischer Abfüllung, zu beziehen durch die meisten Kolonialwaren-Geschäfte oder direkt durch die  
**Niederlage Düsseldorf**  
 Pionierstr. 51. Fernsprecher 4791.

**Friedr. Eckert**  
 Karlplatz 3  
**Zoologische Handlung**  
 Sing- und Ziervögel jeder Art  
 Fische und Reptilien  
 Käfige und Aquarien  
 Sämereien und Futterartikel.

**GEBR. SCHWANENBERG, DÜSSELDORF**  
 Telephon: Nr. 3264  Kölnerstrasse Nr. 40  
**Dekorationsmaler- und Anstreicher-Geschäft**  
 : Halten uns in allen vorkommenden Arbeiten unter Zusicherung :  
 : sauberster Ausführung bei billigster Berechnung bestens empfohlen. :

**HANS MAASS RATHAUS-DROGERIE**  
 Bolkerstrasse 42.

**UNIONBRAUEREI - AKTIENGESELLSCHAFT**  
**DÜSSELDORF.**  
 Produktionsfähigkeit 75 000 hl.

SPEZIALMARKEN:	NIEDERLAGEN:		GOLDENE MEDAILLEN
Unlon - Export	Adenau (Eifel)	Hauptstrasse 142	Brüssel 1895
	Bonn	Alter Heerweg 18	
Unlon - Märzen	Cöln	Kaiser Wilhelmring 2	Düsseldorf 1897
	Dulsburg	Vinzengasse 15	
Unlon - Pilsener	Mörs a. Rh.	Homburgerstrasse 60	Lüttich 1905.
		Telephon 18	
		2329	
		15151	
		1915	
		184	

**FLASCHENBIER in Brauerei-Füllung.**  
 Bestellungen durch Karte oder Telephon 277 werden schnellstens erledigt.

**Luxusfuhrgeschäft u. Autobetrieb** gegr. 1883  
Talstrasse 19 HUB. KEHREN Telephon 680

# FIAMA

G. m. b. H.

DÜSSELDORF  
Kaiser Wilhelmstr. 10

TELEPHON 2750.

**Verleih-Institut für historische und  
Masken-Kostüme, Dominos etc.**

in hocheleganter u. feinsten Ausführung für Damen u. Herren.

Aparte Neuheiten! Preislisten zu Diensten. Reichste Auswahl!  
= Vornehmes und einziges Spezialgeschäft am Platze! =

## Klubmöbel-Fabrikation



*Max Buchmann, Düsseldorf*  
Hohestrasse 51.

**Klub-Fauteuils,  
Chesterfieldsofa.**

Original englische Ausführung.  
Unübertroffene Auswahl. Billige Preise.

## Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar

von A. Eccarius-Sieber

DÜSSELDORF

Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)

Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.  
Hervorragende Unterrichtserfolge.

Einzelunterricht.  
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.

Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet!

Neu eröffnet!

## Schadow-Café

Schadowstrasse 65

Erstklassiges Familien-Café  
hält sich den geehrten Theater-  
Besuchern bestens empfohlen.

Conditorei. Confitüren.

Inh.: F. R. Borgmann.

**Privat-Institut für Tanz-, Umgangsformen und Anmutslehre**  
Frau A. Göbbels, Lehrerin der Tanzkunst. Gruppellostrasse 17.

## Preise der Plätze und der Billettsteuer (Kleine Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	6.35	und	0.65=7.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	4.55	„	0.45=5.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4) . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe . . . . .	2.70	„	0.30=3.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	2.25	„	0.25=2.50
Parkettloge . . . . .	2.70	„	0.30=3.—
Parkett . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
II. Rang-Balkon . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Seitenloge . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
Sitzparterre . . . . .	1.10	„	0.15=1.25
Stehparterre . . . . .	0.65	„	0.10=0.75
Galerie . . . . .	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungs-  
 gebühr von 20 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von  
 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre-  
 und Galeriekarten, die an der Galeriekasse vormittags von 12—1½ Uhr verkauft werden.  
 Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr  
 abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-  
 Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen  
 werden nicht entgegengenommen.

## Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellungen stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem  
 Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestr. nach: 1. Grafenberg,  
 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf  
 in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass  
 der nach Derendorf fahrende Extrawagen neuerdings durch die Alleestr.,  
 Hofgartenallee, Kaiserstr., Nordstr. und Münsterstr. fährt.

### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Obercassel) alle 10 Minuten bis Abends 11<sup>14</sup>, dann 11<sup>18</sup>  
 12<sup>10</sup>, 12<sup>20</sup> 12<sup>30</sup>, 12<sup>40</sup>, 1<sup>00</sup>, 1<sup>10</sup>, 1<sup>20</sup> 2<sup>00</sup>
- b) nach Neuss: 10<sup>22</sup>, 11<sup>02</sup> 11<sup>22</sup> 12<sup>02</sup>
- c) nach Crefeld: 10<sup>02</sup>, 10<sup>22</sup>, 11<sup>02</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>20</sup>
- d) nach Uerdingen: 10<sup>32</sup>, 11<sup>24</sup>

### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10<sup>20</sup>, 11<sup>20</sup> (ab Nordstr.)

### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10<sup>20</sup> 11<sup>04</sup> 11<sup>18</sup> 1<sup>02</sup> (alle direkt Cöln), 11<sup>24</sup>, ausser-  
 dem Sonntags 12<sup>24</sup>)
- b) nach Duisburg: 10<sup>02</sup>, 10<sup>11</sup>, 11<sup>00</sup>, 11<sup>11</sup>, 11<sup>22</sup>, 12<sup>02</sup>, 12<sup>11</sup>, 1<sup>24</sup> (alle direkt  
 Duisburg) 11<sup>21</sup> (nur Wochentags bis Grossenbaum) 12<sup>22</sup> (ausserdem  
 Sonntags 10<sup>22</sup>, 11<sup>22</sup>)
- c) nach Neuss: 10<sup>21</sup> (direkt Crefeld), 10<sup>32</sup>, 11<sup>22</sup>, 11<sup>42</sup>, (ausserdem 11<sup>10</sup> 12<sup>30</sup>)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10<sup>12</sup> (hält nur in Erkrath), 10<sup>22</sup>, 11<sup>12</sup>, 12<sup>11</sup>  
 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1<sup>44</sup>
- e) nach Kettwig-Essen: 10<sup>21</sup>, 11<sup>22</sup> (hält nur in Kettwig) 11<sup>41</sup>
- f) nach Opladen: 10<sup>12</sup>, 11<sup>22</sup> (ausserdem Sonntags nur und direkt bis Hilden 11<sup>20</sup>)
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11<sup>22</sup> (ausserdem Sonntags 11<sup>22</sup>)
- h) nach Ratingen, Speidorf, Mülheim-Ruhr: 12<sup>44</sup>
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11<sup>24</sup> (ausserdem Sonntags 10<sup>22</sup>),

Spezialität: ■ ■ ■ ■ Konditorei **Georg Flieger Nachf. (K. Rüger)** Blumenstr. 20. Fernruf 460.  
 Düsseldorf Allerhand Patentamtlich geschützt. und Café

Grosses Bestells- und Versandgeschäft. Stets Auswahl in ff. Torten, Eis, Baumkuchen, ff. Theaterkonfekt, Schokoladen.

**Café Palais** ● 12 Billards ●  
 Tel. 1865. I. Ranges. Tel. 2286. Graf Adolfstr. 46, Ecke Oststr.

Eigene Wiener Konditorei. — Auswahl in Torten, sowie Eis-Spezialitäten. Diners von 1.50, im Abonnement 1.25 Mk. Soupers von 1.75 Mk. an. Reichhaltige Abendkarte. Die Direktion.

**: Hackerbräu-München :**  
 seit 1417 bestehendes Brauhaus. • Weltausstellung Brüssel 1910: Grand prix.

Generaldepot: Düsseldorf, Hammerstrasse 31 Telef.-Ruf 5165.  
 : Neuzeitliche Kühlräume, Versand in Gebinden, Flaschen und Syphons, hier und auswärts. :

**Combination**  
**Düsseldorfer Maler**

Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.  
 Düsseldorf  
 Bismarckstr. 55 — Telefon 4349  
 Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel.  
 Billigst normierte, streng feste Preise! Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

**D. L. Haim & Co.**



Hoflieferanten  
**Düsseldorf**  
 Alleestr. 38  
 neben Breidenbacher Hof.  
 Telefon 6505.  
 Grösstes Spezialhaus für nur

Persische und Oriental. Teppiche.

**Kierdorff & Co.**

G. m. b. B.  
 Spezial-Haus  
 in  
**la. Zechen-Brech-Koks**  
**la. Anfr.-Press-Nüsse**  
 bester Ersatz für Anthracitkohlen ringfrei.  
 Kontor und Lager: **Hafen,**  
 TELEPHON 892. Kornhausstr.

Donnerstag, den 26. Januar 1911 Abonnement 2:

# Die Kinder

Komödie in 3 Akten von Hermann Bahr. — Spielleitung: Belá Duschak.

## PERSONEN:

Hofrat Professor Dr. Ignaz Scharizer	Emil Wirth
Anna, seine Tochter	Lotte Molter
Gandolf Graf Freyn	Fritz Schmidt
Conrad, sein Sohn	Werner Böger
Bayerlein	Franz Scharwenka
Johann	Robert Weberg

Nach dem 1. und 2. Akte findet je eine Pause statt.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Ende ungefähr 10 Uhr.

**Kleine Freise.**

Spielplan siehe nächste Seite.

Alleinverkauf  
 S. Silbermann, Düsseldorf.



Hervorragende  
 Neuheiten in  
 Gesellschafts-  
 Schuhen.

Zu vergeben.

Flügel Pianos  
**IBACH**

Schadowstr. 52  
 Telefon 1237

Pianolas Harmoniums  
 Bei Kauf und Miete  
 grösste Auswahl u. weitgehendstes  
 Entgegenkommen.

**GEBRÜDER HARTOCH DÜSSELDORF** Gegr. 1872.

Hauptgeschäft: Flingerstr., Markt, Bolkerstr. :: Zweiggeschäfte: Friedrichstr., Wehrhahn  
 Verkaufshäuser aller Bedarfsartikel.  
 MODELL-SALON .. WINTERGARTEN .. KUNST-SALON .. ERFRISCHUNGSRaum.  
 Sehenswürdigkeit Düsseldorfs.

WEIN-RESTAURANT  
**HOTEL ROYAL**  
 am Hauptbahnhof.  
 Gute französische Küche. :: Best gepflegte Weine.  
 Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT  
**HOTEL GERMANIA**  
 am Hauptbahnhof.  
 Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant  
 mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
 Caviar, Austern, Hummer etc.

**Carl von der Wippel** Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität **la. Koks** für Zentralheizung.  
 Schmiedestr. 17 Fernsprecher 1078

Carl Wirsal Spezialhaus Hüte Mützen Schirme  
 Am Wehrhahn 41. Telephone 5888.

**Musik - Akademie**  
 Staatlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.  
 DÜSSELDORF  
 Charlottenstr. 51  
 CREFFELD  
 Ostwall 157  
 Ausbildung in allen Zweigen der Musik in Verbindung mit Opern-, Theater- und Orchester-Schule.  
 Eintritt jederzeit. Prospekt gratis.

3600 BRAUNE ——— 1800  
EILBOTEN

Zu vergeben.

**ORANGEN-FEUER**

vornehmstes Getränk — ohne Alkohol

Orangen-Feuer-Vertr.-Ges. m. b. H.  
Telephon 2713, Düsseldorf, Jahnstr. 98.



## Spielplan.

Freitag, 27. Januar,  
Ab. 3, abends 7 Uhr:

Wilhelm Tell.  
Schülerkarten haben Gültigkeit.

Samstag, 28. Januar,  
Ab. 4, abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Ein halber Held.

Sonntag, 29. Januar,  
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Volkstümliche Vorstellung  
zu ermässigten Preisen:  
Kasernenluft.

Sonntag, 29. Januar,  
Ab. 5, abends 7 Uhr:  
Carmen.

## F. Suppan

früher  
Hamann's Musikhaus  
Spezialgesch. in allen Arten

## Musikalien

prompte zuverlässige Be-  
dienung, gleiche Preise  
wie im Warenhaus.

Vereine erhalten  
besonderen Rabatt.  
Männerchöre, humorist.  
Vorträge, Theaterstücke

## Textbücher

zu Originalpreisen  
stets vorrätig.

Künstlerkarten.

## Oststr. 122

Tel. 4942

Klavierstimmen  
unter Garant. prima à 3 M.

Spezialität:

Reparaturen

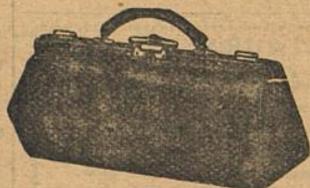
## KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen

## REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten u. billigsten nur im  
Spezial-Geschäft

Alleestraße 35. E. SCHMITZ, Telephon 3895.



NEU RENOVIERT

# Restaurant Zum Hofgarten

**Joh. Wilhelms**

Direkt neben dem Stadttheater, hält sich den geehrten Herrschaften vor und nach dem Theater mit Küche und Keller aufs beste empfohlen.

**Ausschank von Dortmunder und Pilsener Bier  
Weine erster Firmen.**

*Der Beginn und Schluss der Theater-Vorstellungen  
sowie der Anfang eines jeden Aktes wird in dem  
Restaurant durch Glockenzeichen bekannt gegeben.*

## W. Wörmbecke, Buch- u. Kunsthandlung, Düsseldorf

Schadowstrasse 25 — Fernsprecher 3364

empfehl**t Texte für Oper u. Schauspiel.**

Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters.

**Paul Pollmann,** *Grammophone und Edison-Phonographen,  
: Odeon-, Grammophon-, Jumbo- und :  
Düsseldorf Zonophon-Platten.*

*Mittelstr. 20 — Telephon 4835. Grösstes Lager am Platze.  
Neueste Spezialplatte: Düsseldorf im Strandbad.*

## JOSEF KOCHS, ROHRMÖBEL-FABRIK

FABRIK:  
DUISBURGERSTR. 23

DÜSSELDORF  
: TELEPHON 2574 :

AUSSTELLUNG:  
SCHADOWSTR. 69

FABRIKATION MODERNER ROHRMÖBEL NACH KUNSTLERISCHEN,  
EIGENEN UND GEGEBENEN ENTWÜRFEN UNTER MITWIRKUNG  
ERSTER PROFESSOREN. SPEZIALITAT: AUSSTATTUNGEN KOMPL.  
WINTERGÄRTEN, HALLEN, DIELEN ETC. FUSSBODENBELÄGE  
WANDBEKLEIDUNGEN.

# Persil

das selbsttätige  
**Waschmittel**  
gibt blendend weisse Wäsche,  
geränbert unschädlich und billigt  
im Gebrauch.  
Henkel & Co., Düsseldorf,

**Henkel's  
Bleich-Soda**

**MUSIKSCHULE** Leiter: Konzertmeister **H. Zilles**. Unterricht von den ersten Elementarbegriffen bis zur Konzertreise. Prosp. gratis. Eintritt jederzeit.  
Friedrichstr. 36, staatl. konzessioniert.

# PRESSE-BALL 1911

in den unteren Sälen der Städtischen Tonhalle

veranstaltet vom Verein Düsseldorfer Presse zum Besten der sozialen Einrichtungen des Vereins und des Verbandes der Rheinisch-Westfälischen Presse

am Samstag den 4. Februar 1911

## Grosse Vorstellung im Rittersaale

==== Humor und Satire ====

Unter Mitwirkung vieler erster Künstler. Geleitet von  
Dir. Ludwig Zimmermann vom Stadttheater.

### Tombola

bestehend aus Ehrengaben  
Düsseldorfer Künstler u. a.

### Ball

im Kaisersaal

### Cabaret

während des Balles unter  
Leitung von Direktor Hans  
Sturm vom Lustspielhaus

Eintrittskarten zum Preise von 10 Mark, ausschliesslich Billettsteuer, ebenso Familienkarten, gültig für 4 Personen desselben Haushaltes, zum Preise von 25 Mark, ausschliesslich Billettsteuer, werden bei folgenden Stellen ausgegeben:

Kasse des Stadttheaters, Theaterstrasse. Hofmusikalienhandlung Bayrhofer Nachfolger, Tonhallenstrasse 6. W. Deiters'sche Buchhandlung, Alleestrasse 15. Welt-Reisebüro Emil Hess, Wilhelmplatz 10. Kunsthalle, Alleestrasse 7. Ernst Ohle, Buchhandlung, Königsallee 54. Schmitz & Olbertz, Buchhandlung, Elberfelderstrasse 5. Schrobdsdorff'sche Buchhandlung, Königsallee 22. Kunsthandlung Eduard Schulte, Alleestrasse 42. Verkehrsbureau des Verkehrsvereins, Graf Adolfstrasse 91. Joh. Dautzenberg, Düsseldorf-Oberkassel, Dominikanerstrasse 3. Verkehrs-bureau des Verkehrsvereins Barmen. Joh. Ewich, Buchhandlung, Duisburg. Verkehrs-bureau des Verkehrsvereins Elberfeld. Verkehrs-bureau des Verkehrsvereins Essen. Verkehrs-bureau I, J. Neumann, Krefeld.

Beginn des Konzertes 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,

Beginn des Balles 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

## Rosenkränzchen

altes vornehmes Weinrestaurant  
a. d. Lambertuskirch., 3 Min. v. Theat.  
**Wwe. Jac. Ambach** — Tel. 954.



**MUS**  
Friedrichstr.

**PR**

in d

**Gro**

**To**

beste  
Düss

Eintr  
Fam  
25 M

**KOSMINTANZONEN**

ster **H. Zilles**. Unterrichts  
Elementarbegriffen bis zur  
sp. gratis. Eintritt jederzeit.

**LL 1911**

schen Tonhalle

r Presse zum  
es Vereins und  
älischen Presse

bruar 1911

**Rittersaale**

ture

ntler. Geleitet von  
vom Stadttheater.

## Cabaret

während des Balles unter  
Leitung von Direktor Hans  
Sturm vom Lustspielhaus

chliesslich Billettsteuer, ebenso  
en Haushaltes, zum Preise von  
bei folgenden Stellen ausgegeben:

rstrasse. Hofmusikalienhandlung  
enstrasse 6. W. Deiters'sche  
Reisebureau Emil Hess, Wil-  
trasse 7. Ernst Ohle, Buch-  
tz & Olbertz, Buchhandlung,  
sche Buchhandlung, Königsallee 22.  
Alleestrasse 42. Verkehrsbureau  
fstrasse 91. Joh. Dautzenberg,  
nerstrasse 3. Verkehrsbureau des  
ch, Buchhandlung, Duisburg. Ver-  
Elberfeld. Verkehrsbureau des  
bureau I, J. Neumann, Krefeld.

Beginn des Balles 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

altes vornehmes Weinrestaurant  
a. d. Lambertuskirch., 3 Min. v. Theat.

**Wwe. Jac. Ambach** — Tel. 954.